www.vision.fo

Vision Software spennir seg út

Vit sóknast eftir trimum nýggjum starvsfólkum í Tórshavn at byrja skjótast til ber

Fyrisitingarstjóri

Til høvuðsdeild okkara í Tórshavn skal setast ein fyrisitingarstjóri, ið skal virka í einari trýdeildari leiðslueind, sum er samansett av:

Fyrisitingarstjóra
Sølustjóra
Tekniskum stjóra

Uppgáva fyrisitingarstjórans er fyrst og fremst:
- At byggja upp og menna allar fyrisitingarligar partar av Vision Software.
- At hava ábyrgd av, og skipa fyri, allari fíggjar- og tilfeingisstýring felagsins.
- Saman við leiðslueindini at skapa karmar um eitt sunt handilsligt felag í stórum vøkstri.
- At skapa karmar um ein mennandi starvsfólka- og leiðslupolitikk.

Vit seta sum krav, at rætti viðkomandi hevur holla handilsliga útbúgving og/ ella drúgvar royndir innan sama starvsøki.
Góð løn verður latin eftir góðum avriki.

Bókhaldari/skrivari

Til høvuðsdeild okkara í Tórshavn verður søkt eftir bókhaldara/skrivara at byrja skjótast gjørligt. Arbeiðið er skipað við ábyrgd fyri fyrisitingarstjóranum og eru høvuðsuppgávurnar hesar:
- At røkja alt dagligt bókingararbeiði
- At skipa fyri debitor- & kreditorrøkt felagsins
- At gera ætlanir saman við leiðslueindini og skipa fyri allari uppfylging av hesi, undir hesum rapportering yvir fyri stjórn og nevnd felagsins. Harafturat skal viðkomandi virka sum skrivari hjá leiðslueindini og hava ábyrgd av øllum skrivligum samskifti við viðskiftafólk felagsins. Vit seta sum krav, at viðkomandi hevur holla handilsliga útbúgving og/ella hollar royndir innan bókhalds- og roknskapararbeiði.

Góð løn verður latin.

Sølu- og samskipingarfólk til Wise-Fish deild okkara

Til deild okkara í Tórshavn skal setast eitt sølu- og samskipingarfólk, við ábyrgd yvir fyri sølustjóranum, at taka sær av sølu, menning og levering av Wise-forritsúrdráttum til fiskivinnuna. Wise er felagsheitið á eini røð av skipanum, mentar í Navision Financials umhvørvi, til fiskivinnuna. Talan er um framleiðslustýringsskipanir, søluskipanir, góðskustýringsskipanir v.m., mentar av TM-Software í Íslandi, ið eigur 50% av Vision Software. Starvið er sera spennandi og hevur við sær møguleikar fyri hollari persónligari menning og starvsmøguleikar í útlandinum, herundir Norðanlondum, Stóra Bretlandi og Norður Ameriku.

Um VisionSoftware P/f

Vision Software er eitt forritsfelag í menning. Felagið umboðar, selir og mennir Navision og Navision Financials úrdráttir, og er fyrsta Navision Solution Center í Føroyum. Í løtuni eru 10 starvsfólk knýtt at Vision Software, ið hevur deildir í Tórshavn og Klaksvík. Eigarar av Vison Software P/f eru persónligir stigtakarar, Farodane P/f í Tórshavn og TM-Software í Íslandi. Felagið fæst eisini við frálæru innan Navison og Navision Financials í samvinnu við skeiðdepilin KVASIR í Tórshavn.

Skrivligar umsóknir við møguligum viðmælum verða at senda til okkara innan 1/5 2000.

Vision Software P/f
Stengavegur 3
FO-700 Klaksvík
Att.: Jógvan Eliasen, stjóri

Ynskja tygum at frætta meiri um størvini, eru tygum vælkomin at ringja til omanfyristandandi.

FD-04-000-5

NAVISION®
solution center

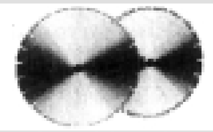
VISIONSOFTWARE

Brekkutún 4
110 Tórshavn
Tlf. 32 14 40

Stengavegur 3
700 Klaksvík
Tlf. 45 79 40

BILLUTIR
ÚTVEGAST
TIL FLEST
ALLAR BILAR
F.A. BILLUTIR
tlf. 421605 fax 421666

Allar støddir
• Rundsagabløð
• Diamantskivur
• Skeriskivur
Vit hvessa eisini



Tórshavnar Maskinhandil
v/Tummas Andreasen
Varðagøta 29-30
100 Tórshavn • Tel. 313442

SpF Teldu Tænastan
www.tt.fo

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett ni›anfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 2982

Navn: Sp/f Gratia
Adressa: 700 Klaksvík

Kommuna: Klaksvíkar Kommuna
Stovningardato: 06.04.2000
Vi›tøkudato: 06.04.2000
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kontant kr. 80.000,00 til kurs 100.
Stovnari: John William Joensen, Rygsvegur 3, 700 Klaksvík
Stjórn: John William Joensen, Rygsvegur 3, 700 Klaksvík
Tekningarreglur: Felagi› ver›ur bundi› vi› undirskrift av einum stjóra.
Grannsko›ari: Sp/f Agnar á Dul, Ger›agøta 31, 700 Klasvík
Roknskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta roknskaparár: 06.04.2000 - 31.12.2000
Endamál: Endamál felagsins er at reka prentsmi›juarbei›i v.m.

Skráseting Føroya tann 14. apríl 2000

Kristin Balle

Lýsingartorgið

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
- ✓ privatar lýsingar
- ✓ í mesta lagi 40 orð
- ✓ bert ein lutur í hvørjari lýsing
- ✓ hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
- ✓ frá fyritøkum og virkjum
- ✓ fleiri enn 40 orð
- ✓ søluvirði oman fyri 20.000 kr.

tó minst 50,- kr. + MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
50,- kr. + MVG hvørja ferð:
- ✓ lýsingar undir teigunum: »Dansur«, »Fundir« og »Matur«
- ✓ Bill. merktar

Akfør

AUDI 80
í góðum standi til sølu.
Tlf. 218778

AUDI TIL SØLU
Nýsýnaður Audi 100 cd, turbo diesel, aut-gear, el-rútar, el-sóltak, model '88, galvaniseraður, til sølu!
Tlf. 215656

BMW 325 i
v/ allari útgerð, í sera góðum standi, til sølu.
Tlf. 316438

CAMPINGVOGNUR
Adria Campingvognur í góðum standi til sølu.
Tlf. 282116

DIESEL BILUR TIL SØLU
Opel Vectra 1,7, diesel, árg. 1989, koyrt 155.000 km, nýsýnaður, í góðum standi. Økonomiskur, 16-18 km/l við vanligari koyring. Góð summar- og vetrardekk, gott cd-stereo anlegg kann fylgja við.
Tlf. 310092, lokal 58
421167, eftir arbeiðstíð

FORD FIESTA 1.3
3 1/2 ára gamal, sum nýggjur, bíliga til sølu.
Tlf. 218867

FORD SIERRA 1,6
árg. 89, svartur, vel, sóltak, sportsfelgur, eyka píkadekk á felgum, Pioneer anlegg v/ cd-box. Koyrt 114.000 km, í góðum standi, nýsýnaður.
Tlf. 218022 / 456342 eftir kl. 18

FORD SIERRA 1,6 CL
árg. 87, 168.000 km, til sølu fyri 7.000 kr.
Tlf. 221677, e. kl. 18

HONDA CIVIC
árg. 86, nýggja kobling, til sølu.
Tlf. 317570 - 283757

MAZDA 323
árg. 88, til sølu fyri 2.000 kr. Gjørdur sýnsklárur, men fekk so skaða. Koyrir væl, koyrt 135.000 km, 3H. 1,3.
Tlf. 313492

MAZDA 626
árg. 87, í góðum standi, til sølu fyri 12.000 kr.
Tlf. 423073

MITSUBISHI GALANT 2.0L
156 hk, árg. 31/9-1992, 4-hjóls trekk, 4-hjóls stýring, el-rútar, hita í setrum, el-spegl, el-sóltak, hevur koyrt 70.000 km, til sølu fyri 115.000 kr.
Tlf. 213335

MOTORUR/EYKALUTIR YNSKJAST
Eykalutir til ein Mitsubishi L 300, árg. 88, 2500cc, 4D 56. Er tað nakar, ið liggur inni við einum motori ella deilum, ið eg kundi keypt.
Tlf. 448585, arb.
Tlf. 422061, heima

NISSAN PATROL
árg. 9/89 við skaða til sølu.
Tlf. 215080
- 315080

PEUGEOT 309
1,9 GT, árg. 87. Bilurin sær gott út og koyrir væl. Er sýnaður í mars 2000.
Tlf. 282116

SKODA FAVORIT
til sølu fyri 6.000 kr. Skrásettur fyrstu fer 21/8-90. Ongar plátur. Startmotorur í ólagi.
Tlf. 318364

TIL FORD
Originalar 14" felgur við summardekkum og skálum bíliga til sølu.
Tlf. 212789

TIL NISSAN MICRA
Fýra brúktar 13" felgur ynskjast til keyps.
Tlf. 455606 ella 221711

TIL SØLU
Fýra summardekk á felgum, til Toyota Corolla, til sølu fyri 2.000 kr.
Tlf. 422086

TIL SØLU
Skoda Felicia 1.6 GLX. Skrásettur fyrstu ferð 25. jan. 97. Er rustviðgjørdur og hevur senttrallás, hita í setrum og cd-spælara. Hann kann eisini takast við til Danmarkar, tí har er hann keyptur. Prísur uml. 90.000 kr.
Tlf. 421382 ella 221683

TIL SØLU
150*38, v/ skuffum, skápi undir og hillum omanfyri.
Tlf. 319103 - 311726

TIL SØLU
Honda Civic 1,4 i S 90 (hK), árg. nov. 96, koyrt 63.000 km. Bilurin er bláur. Av útgerð hevur bilurin: Bakspoylara, 15" sportsfelgur, tuningsútstoyt, Pioneer fløguspælara, Pioneer forsterkara 2x150 W, 2 JBL hátalarar á 180 W. Píkadekk á felgum fylgja við. Bilurin er í sera góðum standi. Boð undir 95.000 kr. ongan áhuga.
Tlf. 215636, kl. 12-13, og eftir kl. 20

TIL SØLU
Opel Ascona 1.6, árg. 87, krevur ábøtur, ella sum eykalutir. Motorurin hevur koyrt 118.000 km, bíliga til sølu.
Tlf. 282424

TIL SØLU
Nýggj Dunlop summardekk, 185x65x14, til sølu fyri 450 kr. stk.
Tlf. 317079 ella 287079

TIL SØLU
Opel Astra CDX 1.6, 16V, koyrt 27.000 km, árg. 8/98. Nýprísur 184.000 kr. Hevur fjarstýrt sentrallás o.m.a.
Tlf. 316365

TIL SØLU
Fýra alu-felgur til BMW til sølu.
Tlf. 217704

TIL SØLU
Toyota Celica 2.0 GTi við 16" sportsfelgum til sølu, um hóskandi boð fæst. Bilurin hevur koyrt 142.000 og er í góðum standi.
Tlf. 314212

TIL SØLU
Ein Hyundai Sonata 2.0i, árg. 9/96, til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 320680 ella 214120

TIL SØLU
Fýra nýggj summardekk av merkinum Pirelli P 2000 175/70 R14, monterað á alufelgur, av merkinum »Dial« við 4 holum, 10 mm ímillum holini. Navið er 65 mm í diametur (kann minkast niður í 57 mm, við leysum innsetningsringi). Passa til t.d. Opel Vectra. Prísur 4.000 kr.
Tlf. 444540

TIL SØLU
Opel Vectra, árg. 90, gráur, koyrt 129.000 km, 1600 motor, nýsýnaður, í sera góðum standi.
Tlf. 372721, e. kl. 17.30

TIL SØLU
Honda CRV jeepur, 2 ára gamal, til sølu fyri 135.000 kr.
Tlf. 371103 - 221469

TIL SØLU
Toyota Corolla 1.6 GSI, árg. 92, 117.500 km, sportskabinu, sóltak, el-spegl, sentrallás við Goodyear F1 framman og píkadekk á felgum.
Tlf. 214470, e. kl. 16.15

TIL SØLU
Opel Vectra 17 td, árg. 96, til sølu. Koyrt 56.000 km, sær út sum nýggjur. CD-anlegg kann fylgja við.
Tlf. 217790

TIL SØLU
Toyota Celica 16 GTi Twin Cam. Bilurin er svartur, nýlakeraður og hevur 16" sportsfelgur, front- og bakspoilara og tuningsútstoyt. Bilurin koyrir sera væl. Prísur 55.000 kr.
Tlf. 371932

TOYOTA CARINA 1.6 DX
árg. 8/86, sýnaður 9/99, hevur cd-spælara við radio, til sølu fyri 15.000 kr.
Tlf. 449028 ella 447835

TOYOTA CARINA 1.8
2 ára gamal, til sølu fyri 125.000 kr.
Tlf. 371103

TOYOTA CARINA 2,0 TURBO
diesel, árg. 96, til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 374900 ella 213065

YNSKIST
14" sportsfelgur til VW Golf ynskjast til keyps.
Tlf. 373081

TOYOTA COROLLA
árg. 84, model AE. 80. 1.6, hevur plátur, til sølu fyri 6.000 kr. Ein annar fylgir við sum eykalutir.
Tlf. 421040 - 421251

TOYOTA COROLLA
árg. 87, til sølu. Sýnaður í 99. Bilurin er í góðum standi og sær gott út.
Tlf. 211832 ella 314360, lokal 25

VW TRANSPORTER
árg. 86, bíliga til sølu. Hevur góðan motor.
Tlf. 444761

WV PASSAT 1,6
Reyður, árg. 87, sýnaður í 99. Nýtt útstoyt. Nýggj dekk eru undir og fýra dekk á felgum fylgja við. Koyrir sera væl, hevur ikki útsjóndina við sær. Til sølu fyri 5.000 kr.
Tlf. 447875 ella 217877

Amboð

BLANDIMASKINA
til hálvan sekk, til sølu fyri 3.500 kr.
Tlf. 221503

DREYGIBONKUR
til at gera lutir úr t.d. leiri til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 213536

TIL SØLU
Mini gravimaskina, 2800 kg. Modell: Bob Cat X 325, árg. 95. Maskinan er í góðum standi.
Tlf. 212600

TIL SØLU
5 tons hydrauliskur rotorur, árg. 98, til grabbar o.a.
Tlf. 312779 - 281478

Arbeiði

ARBEIÐI SØKIST
16 ára gamal drongur søkir arbeiði eftir skúlatíð. Alt hevur áhuga.
Tlf. 421451

ARBEIÐI YNSKIST
15 ára gomul genta søkir eftir arbeiði eftir skúlatíð og í vikuskiftunum. Alt hevur áhuga. Er von við børn.
Tlf. 314616

VASKIARBEIÐI
Tilkomin kvinna søkir vaskiarbeiði. Alt hevur áhuga sum t.d. handil, skrivstova ella privat.
Tlf. 448990

Barnaútgerð

BRIO KOYRISTÓLUR
til sølu fyri 1.800 kr. Lítið brúktur. Við galesju og posa.
Tlf. 313492

TIL SØLU
Bláur, prikkutur combi-barnavognur til sølu, bert brúktur til eitt barn, og ein gangistólur.
Tlf. 313804

TIL SØLU
Lítið brúkt, grá leðurlook babylift til sølu fyri 350 kr. Nýprísur 800 kr.
Tlf. 31981

TIL SØLU
Barnavognur, 1.700 kr. Lift við madrassu, madrassa til vognin, flugunet, regnslag og puslitaska fylgir við.
Tlf. 311012

TVÍBURÐAKOYRISTÓLUR
Ein gráur leðurlook tvíburðakoyristólur við galesju og slagi til sølu.
Tlf. 448036, e. kl. 18

Barnaansing

BARNAANSING
Hey, eg eri ein 15 ára gomul genta, sum fegin vil ansa eftir børnum eftir skúlatíð. Alt hevur áhuga og eg eri sera góð við børn.
Tlf. 315194

BARNAANSING
Genta søkist at ansa eftir Duritu, 10 mðr., og Elin, 5 ár, frá 1. mai í nýggjum húsum í Hoyvík.
Tlf. 316815

BARNAANSING
Eg eiti Guttorm og eri tvey ára gamal. Er nakar, sum kann ansa eftir mær meðan mamma mín er til arbeiðis, so vinarliga ring tlf. 313860 skjótast gjørligt.

BARNAANSING
Barngóð genta/kona søkist at ansa eftir 2 1/2 ára gamlari gentu uml. 2-3 dagar um vikuna frá mai/ juni.
Tlf. 313810

RIMASONG
við madrassu og pútu til sølu fyri 700 kr.
Tlf. 319851

TIL SØLU
Pusliborð við baðikari (til at seta oman á stórt baðikar) til sølu fyri 250 kr. Paraply koyristólur, lítið brúktur, kann regulerast í rygginum, til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 316284

Bátaútgerð

10-MANNAFAR TIL SØLU
Næstan liðugt umvælt 10-mannafar verður selt bíliga. Motorur: 25 hk Albin diesel. Nærri fæst at vita við at ringja
Tlf. 447029 ella 218081, best eftir kl. 18

BÁTAMOTORUR
Ein MWM motorur, 72 HK við geari og skrúvutoyi til sølu.
Tlf. 448245

KALVALÍNA
til sølu.
Tlf. 315674

LJÓSMOTORAR TIL SØLU
Tveir ljósmotorar, 15 og 30 kWa, bíliga til sølu vegna plásstrot.
Tlf. 212422

RUSTFRÍ LÍNURENNA
til sølu
Tlf. 441536, e. kl. 17

SNELLUR
Nakrar aut. oljutrýstsnellur bíliga til sølu.
Tlf. 444761

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: [1] [2] [3] [4] [5] ferðir *(set X)*
undir teiginum:

❑ Akfør	❑ Amboð	❑ Arbeiði
❑ Barnaansing	❑ Barnaútgerð	❑ Bátaútgerð
❑ Bingo	❑ Brævaskifti	❑ Burturm./funnið
❑ Býli	❑ Bøkur	❑ Dansur
❑ Dýr	❑ Fundir	❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv	❑ Lutaseðlar	❑ Leikur
❑ Matur	❑ Pløgg	❑ Samband
❑ Súklur	❑ Teldur	❑ Tónleikur
❑ Út- & sjónvarp	❑ Ymiskt	❑ ………………

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12.00. T.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi

Sent hevur:

Navn: ……………………………………………

Bústaður: ……………………………………

Bygd/býur: …………………………………

Tlf.: ……………

»Lýsingartorgið«
Tíðindablaðið
Sosialurin
Box 76,
110 Tórshavn

Til frímerki